

68580-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Radioactive-, toxic-, medical- and hazardous waste services – Rückbau von Alpha Laboren

OJ S 21/2026 30/01/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Paul Scherrer Institut (PSI)

R-phost: publictenders@psi.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Oideachas

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Rückbau von Alpha Laboren

Cur síos: Im Rahmen dieser Ausschreibung ist geplant, die Infrastruktur von zwei Alpha-Laboren des PSI-Hotlabors (Hotlab) rückzubauen, die zwischen 1979 und 2005 für Brennstoffforschungsprogramme genutzt wurden und sich in einer kontrollierten Zone befinden. Die Infrastruktur umfasst hauptsächlich Gloveboxen sowie Geräte zur Behandlung, Vorbereitung und Analyse von Brennstoffen. Durch deren Rückbau erfüllt der Anlagenbetreiber die Verpflichtungen nach KEG und KEV. Ziel der Ausschreibung ist es, ein Konzept für den Rückbau dieser Infrastruktur, deren Demontage und Inbetriebnahme zu erstellen sowie die Rückbaumassnahmen durchzuführen.

Aitheantóir an nós imeachta: 0b20654b-b110-4711-8895-ad1833840d03

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90520000 Radioactive-, toxic-, medical- and hazardous waste services

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Sonstige Anforderungen Der Anbieter muss die Akzeptanz der Geschäftsbedingungen und der grundsätzlichen Anforderungen schriftlich bestätigen. Die Auftraggeberin vergibt diesen Auftrag nur an Anbieter, welche die in den Ausschreibungsunterlagen und der Gesetzgebung festgelegten Teilnahmebedingungen einhalten. Dies betrifft insbesondere die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen, der Arbeitsbedingungen, der Lohngleichheit, des Umweltrechts und das wettbewerbskonforme und korruptionsfreie Verhalten.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Rückbau von Alpha Laboren

Cur síos: Im Rahmen dieser Ausschreibung ist geplant, die Infrastruktur von zwei Alpha-Laboren des PSI-Hotlabors (Hotlab) rückzubauen, die zwischen 1979 und 2005 für Brennstoffforschungsprogramme genutzt wurden und sich in einer kontrollierten Zone befinden. Die Infrastruktur umfasst hauptsächlich Gloveboxen sowie Geräte zur Behandlung, Vorbereitung und Analyse von Brennstoffen. Durch deren Rückbau erfüllt der Anlagenbetreiber die Verpflichtungen nach KEG und KEV. Ziel der Ausschreibung ist es, ein Konzept für den Rückbau dieser Infrastruktur, deren Demontage und Inbetriebnahme zu erstellen sowie die Rückbaumassnahmen durchzuführen.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90520000 Radioactive-, toxic-, medical- and hazardous waste services

Aicmiú breise (cpv): 90521300 Disposal of radioactive waste, 90521500 Packaging of radioactive waste, 90722200 Environmental decontamination services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Gemäss Spezifikation PSI-RS43-001 Rev. 1.0

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Villigen PSI

Cód poist: 5232

Foroinn tíre (NUTS): Aargau (CH033)

Tír: An Eilvéis

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Gemäss Spezifikation PSI-RS43-001 Rev. 1.0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Zuschlagskriterien

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Uirlísí, gléasanna, nó formáidí comhaid nach bhfuil ar fáil go forleathan

Cur síos: Option 1: digitale Eingabe der Offerte per Email an publictenders@psi.ch. Dafür sind folgende Fristen und Formvorschriften zu beachten: 1) Eingabefrist: 31.03.2026, 14:00 Uhr 2)

Der korrekte Empfang muss vom PSI bis zum 31.03.2026, 16:00 Uhr mittels Antwortmail bestätigt sein 3) Betreff: Projekt #27235 - PROJECT NAME, Offerte «Firmenname» 4) Grösse: max. 20 M

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis, Béarla

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 31/03/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 120 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Paul Scherrer Institut (PSI)

Uimhir chlárúcháin: c12a8386-b0ee-414f-ae55-79dcc9e5d6a8

Seoladh poist: Forschungsstrasse 111

Baile: Villigen PSI

Cód poist: 5232

Foroinn tíre (NUTS): Aargau (CH033)

Tír: An Eilvéis

R-phost: publictenders@psi.ch

Teil.: +41563102111

Seoladh idirlín: <https://www.psi.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: support@simap.ch

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú
:
083137f3-386f-4ccc-9c33-9dff8d7584da-01
An phríomhchúis leis an athrú
:
Faisnéis nuashonraithe

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: PROCEDURE

Cur síos ar na hathruithe: Frage-Forum bis 09.03.2026 verlängert

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 6bb3e267-afeb-4e7b-ad9e-224b582a264f - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 29/01/2026 02:26:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis, Fraincis, Béarla

Uimhir foilseacháin an fhógra: 68580-2026

Uimhir eagráin IO S: 21/2026

Dáta foilsithe: 30/01/2026